

Der 11. September ... ja und?

von David Chandler

Original: <http://911speakout.org/wp-content/uploads/911-so-what-10-13.pdf>

Übersetzung Andreas Bertram-Weiss (www.AE911Truth.CH)

Der Beweis, dass wir über den 11. September belogen wurden, ist einfach und offenkundig. Er wurde untersucht, überprüft, und er liegt auf dem Tisch, so dass alle ihn erkennen können. Es ist wirklich nicht schwer, die meisten ehrlichen, unvoreingenommenen Leute davon zu überzeugen, welche nicht die Augen vor der Wahrheit verschliessen, wenn du die Wahrnehmung auf den Beweis richtest. Aber was können sie damit anfangen? Sie können eine Petition unterzeichnen, sicher, aber das ist nicht genug.

Die andere Seite der Medaille ist eine andere grosse Frage: Was haben wir zu tun, um aufgrund von 9/11 zu "gewinnen"? Ist es die Frage, eine grosse Anzahl von Menschen zu überzeugen, oder bestimmte Leute in Schlüsselpositionen, oder Kämpfe in Gerichtssälen zu gewinnen, oder politisch zu manövrieren, um Druck auf die Regierung auszuüben, damit eine neue Untersuchung eingeleitet wird? All dies sind wertvolle Ziele, aber wie wahrscheinlich ist es wirklich, dass eine neue Untersuchung nicht nur eine erneute Schönfärberei sein würde, oder dass Bush, Cheney und Rumsfeld jemals ins Gefängnis gehen oder nach Paraguay fliehen? Je grösser die Frage ist, würde ein solcher Sieg wirklich eine Aufklärung für 9/11 mit sich bringen? Ich glaube das nicht.

9/11 passierte nicht einfach so. 9/11 war ein vorsätzlich geplanter Schock und ein Furcht einflössendes Ereignis, das in einem grösseren Plan als Instrument diente. Dies erlaubte der Regierung durch Angst die Bevölkerung zu lähmen und ihre Empörung dahin zu manipulieren, dass diese auf den angeblichen Feind gerichtet wurde. 9/11 stellte die Tarnung für einen in die Länge gezogenen Angriff auf unsere demokratischen Werte und eine Orgie an abscheulichem nationalem Verhalten, das die ganze Regierung von Bush ausmachte und von dem vieles heute andauert. 9/11 brachte uns die Fiktion von "Präventivkriegen" als einem Feigenblatt für nackte militärische Aggression, die Fiktion von "illegalen feindlichen Kämpfen" als Vorwand, damit die Genfer Konventionen nicht angewendet werden, und die Fiktion des "erweiterten Verhörs", auch wenn sich dies schlicht und einfach von Folter in nichts unterschied. Es brachte uns gewohnheitsmässige Morde durch Drohnen, die Ausweitung der Geheimhaltung, das die NSA von der Leine gelassen wurde, um eine allgemeine Überwachung durchzuziehen, die Zerstörung von fast jeder einzelnen unserer bürgerlichen Freiheiten, Angriffe auf den Journalismus und die Ermordung von Journalisten, eine paranoide Furcht vor Einwanderern im Allgemeinen und vor Arabern im Besonderen, und die Dämonisierung des Islam als einer in einzigartiger Weise gewalttätigen Religion. Diese Liste ist bei weitem nicht vollständig.

Die Bewegung für die Wahrheit vom 11. September hat den überwältigenden Beweis sichtbar gemacht, dass die Zerstörung des World Trade Centers ein Verbrechen war, welcher einen langfristigen Zugang zu dem Inneren der Gebäude voraussetzte und Zugriff auf Sprengmaterial mit militärischer Güteklasse voraussetzte, und die Fähigkeit, die

Sprengungen mit dem Entführungsszenario zu koordinieren, das kunstvoll inszenierte Umherschauen von dem, was routinemässige Abfangaktionen der Flugabwehr hätten gewesen sein sollen, und eine massive Verschleierung, welche schon am Tag des 11. September begann. Den Beweis für all dies zu enthüllen ist, eine bemerkenswerte Leistung der Wahrheitsbewegung von 9/11. Aber um 9/11 völlig ins Auge zu fassen, müssen wir hinter die blosse Tatsache der Verwicklung der Regierung schauen. Wir sollten auf die Verbrechen gegen die Demokratie sehen, welche an dem Tag begangen wurden.

Dies bringt uns zu der anfänglichen Frage zurück. Wenn die Menschen einmal sich über die Tatsache im klaren sind, dass 9/11 eine Lüge war, wie können sie ihre Antwort kanalisieren?

Ihre wesentliche Antwort muss es sein, unsere Demokratie zurückzufordern.

Dies kann tausend Formen annehmen. Wir müssen das Ende des Kriegs gegen den Terror fordern, welcher in Wirklichkeit eine endlose Herrschaft des Terrors ist. Wir müssen ein Ende der Attentate durch Drohnen fordern. Wir müssen daran arbeiten, um den Todesgriff des militärisch-industriellen Komplexes auf unsere Gesellschaft zu beenden. Wir müssen daran arbeiten, die Dominanz der Fossilen Brennstoffindustrie über unsere Regierung zu beenden. Wir müssen daran arbeiten, die wirtschaftliche Polarisierung des Landes und den Einfluss des Geldes auf die Politik zu beenden.

All diese und viele weitere Gebiete eines möglichen aktiven Engagement sind Antworten auf die grösseren Verbrechen gegen die Demokratie, welche am 9/11 ins Werk gesetzt wurden. Alle diese können durch Menschen aktiviert werden, welche sich der Wahrheit von 9/11 bewusst geworden sind.

Bewusstsein der Wahrheit ist ermächtigend.

Es verändert, wer wir sind und wie wir verstehen und mit der Welt interagieren.

So wie wir das Bewusstsein der Wahrheit vermehren, wandeln wir schrittweise die soziale und politische Landschaft.

Das ist der Grund, warum wir weitermachen müssen, die Wahrheit frei zu äussern.